

هل عبر شعب اسرائيل في ارض ادوم

ام لم يعبروا ؟ عدد 20 : 18 – 21

قضاة 11 : 17 – 18 تثنية 2 : 4 - 8

Holy\_bible\_1

الشبهة

جاء في العدد 20 : 18-21 والقضاة 11 : 17 ، 18 أن الأدميين رفضوا مرور بني إسرائيل في أرضهم، ورفضوا إعطاءهم طعاماً. ولكن جاء في تثنية 2 : 4 ، 8 أنهم سمحوا لهم بالمرور وأعطوهم طعاماً فهل هذا تناقض ؟

الرد

الحقيقة الشبه ناتجة من ان المشكك لم يفهم معني بعض الكلمات التي تؤكد عدم وجود اي شبهة

ولفهم ما يحدث يجب ان ندرك بعض المعاني اللغوية العبرية

كلمة تخومك او تخم ( غيبول )

**H1366**

גבול גבול

g<sup>°</sup>bûl gebûl

*gheb-ool', gheb-ool'*

From [H1379](#); properly a *cord* (as *twisted*), that is, (by implication) a *boundary*; by extension the *territory* inclosed: - border, bound, coast, X great, landmark, limit, quarter, space.

من كلمة يلتف وحبل ( الملتوي ) الحدود التي تحدد اقليم , حدود, تقييم, ساحل, علامات ( لحدود ) الارض , حدود, الربع, فضاء

**H1366**

גבול / גבול

gebûl / gebûl

**BDB Definition:**

1) border, territory

1a) border

1b) territory (enclosed within boundary)

1c) region, territory (of darkness) (figuratively)

**Part of Speech:** noun masculine

حدود تخم , حدود , اقليم ( مضمونه في حدود ) منطقه,

ظلمه ( معنويا )

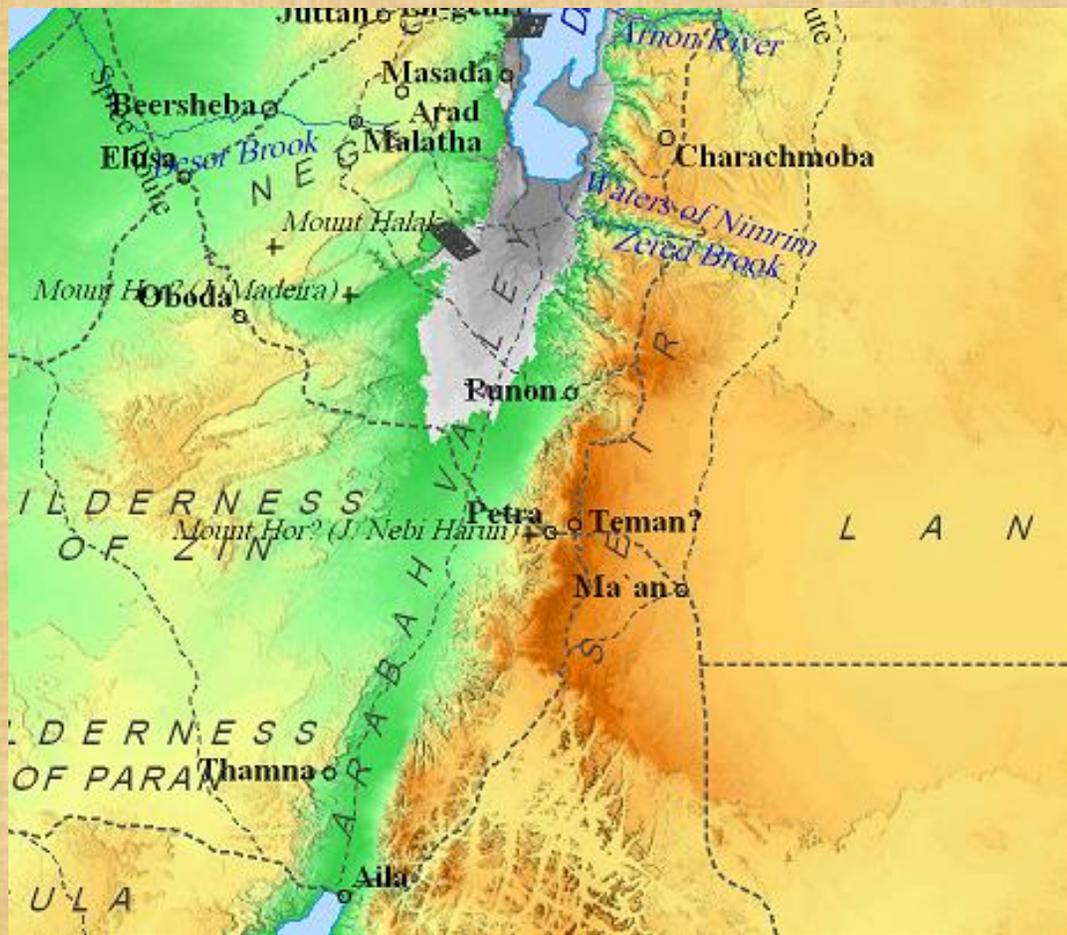
وجغرافيا نري معا حدود الوم



وخرائطه اخرى للمناطق القديمه



وحدودها من موقع بيبولوس



ومن موقع سانت تكللا

حدود الأمم

البحر الكبير (المتوسط)

لرام

نهر كرمز

باشان

نهر اليرموك

جلعاد

نهر اليبوق

إسرائيل

عمون

فلسطين

يهودا

نهر أرنون

موآب

الحدود

نهر زارد

عماليق

مديان

أدوم



أصل الأمم

البحر الكبير (المتوسط)

جلعاد

عمون

موآب

عماليق

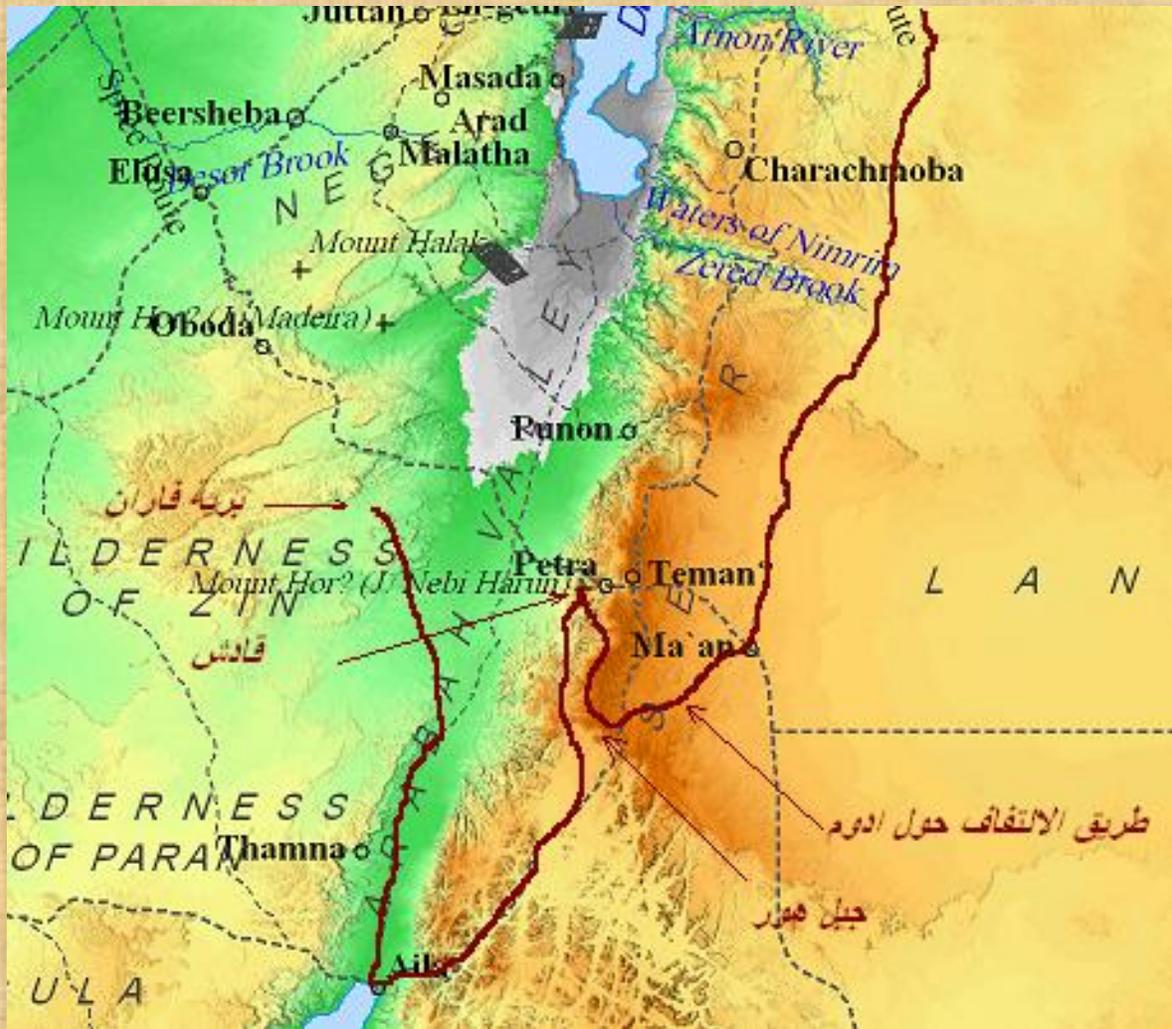
مديان

أدوم



والان نري معا اين كان موسي والشعب من جوجل ايرث واين كان ادوم واين يقع جبل هور الذي  
اتجه اليه موسي والشعب بعدما رفض ملك ادوم عبورهم





وهذه اثار ادوم التي تؤكد ان عاصمتها تيمان وهو يقع علي الناحية الغربيه من منطقة جبال ادوم



وبهذا رائينا الطريق بوضوح والان ندرس الاعداد معا

سفر العدد 20

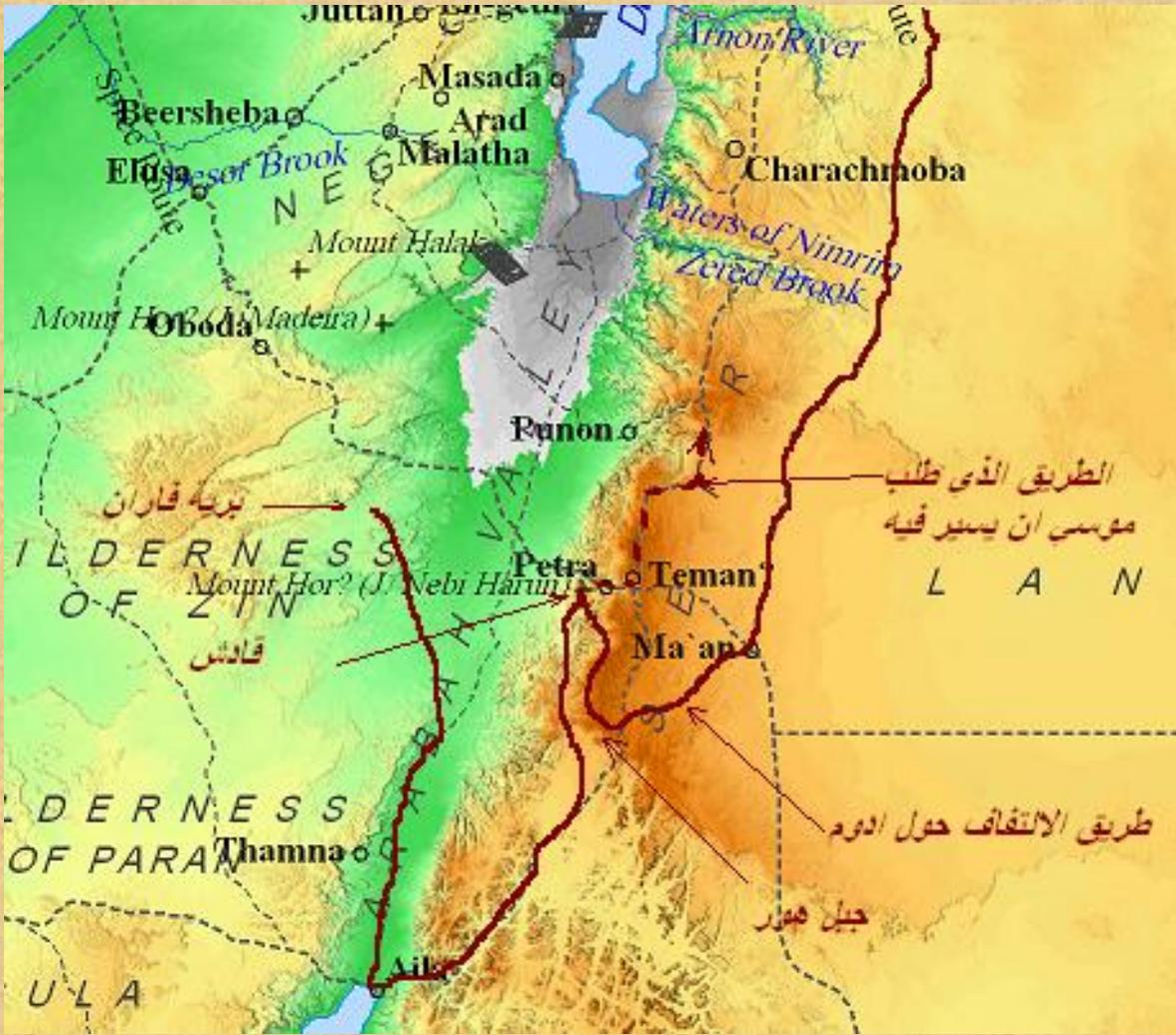
14 وأرسل موسى رسلا من قادش إلى ملك أدوم: هكذا يقول أخوك إسرائيل: قد عرفت كل المشقة التي أصابتنا

ورائينا مكان قادش وهي شرق برية فاران وغرب جنوب ادوم

ولكن نقطه مهمة نتوقف عندها وهي ان موسى ارسل رسلا الي ملك ادوم وهناك فرق بين الملك وبين الشعب وتصرفاته فالملك يصدر قرار رسمي ولكن قد يفعل بعض افراد الشعب اشياء اخري جانبيه وليست رسميه

- 15 إن آباءنا انحدروا إلى مصر، وأقمنا في مصر أياما كثيرة وأساء المصريون إلينا وإلى آبائنا
- 16 فصرخنا إلى الرب فسمع صوتنا، وأرسل ملاكا وأخرجنا من مصر. وها نحن في قادش، مدينة في طرف تخومك
- 17 دعنا نمر في أرضك. لا نمر في حقل ولا في كرم، ولا نشرب ماء بئر. في طريق الملك نمشي، لا نميل يمينا ولا يسارا حتى نتجاوز تخومك
- 18 فقال له أدوم: لا تمر بي لنلا أخرج للقائك بالسيف
- 19 فقال له بنو إسرائيل: في السكة نصعد، وإذا شربنا أنا ومواشي من مائك أدفع ثمنه. لا شيء. أمر برجلي فقط
- 20 فقال: لا تمر. وخرج أدوم للقائه بشعب غفير وببدا شديدة
- 21 وأبى أدوم أن يسمح لإسرائيل بالمرور في تخومه، فتحول إسرائيل عنه
- 22 فارتحل بنو إسرائيل، الجماعة كلها، من قادش وأتوا إلى جبل هور

وهذا هو الطريق الذي طلبه موسى أن يسلك فيه في أرض أدوم ولكن أدوم رفض فاضطر موسى أن يذهب بدل الشمال إلى الجنوب الشرقي إلى جبل هور



إذا فهذا واضح من انهم لم يمروا في الطريق الذي طلبوه

وما قدمه سفر القضاة

سفر القضاة 11

17 وأرسل إسرائيل رسلا إلى ملك أدوم قائلا: دعني أعبُر في أرضك. فلم يسمع ملك أدوم. فأرسل أيضا إلى ملك موآب فلم يرض. فأقام إسرائيل في قادش

18 وسار في القفر ودار بأرض أدوم وأرض موآب وأتى من مشرق الشمس إلى أرض موآب ونزل في عبر أرنون، ولم يأتوا إلى تخم موآب لأن أرنون تخم موآب

وكلمة دار بارض ادوم يؤكد انه عبر حول حدوده

والان ندرس معا الاعداد في

سفر التثنية 2

1 ثم تحولنا وارتحلنا إلى البرية على طريق بحر سوف كما كلمني الرب، ودرنا بجبل سعيير أياما كثيرة

2 ثم كلمني الرب قائلا

3 كفاكم دوران بهذا الجبل. تحولوا نحو الشمال

وهو ايضا يخبرنا بنفس الشئ وهو انهم ارتحلوا من برية فاران وهي كما قدمت سابقا غرب ادوم ثم نزلوا الي بحر سوف وهنا هو خليج العقبة ثم صعدوا مره اخري الي قادش الذي هو شرق فاران وغرب ادوم وحاول موسي ان يطلب من ملك ادوم ان يعبروا في ارضه شمالا فرفض ملك ادوم , فبدل من ان يرحل الشعب شمالا في ارض ادوم رحل الشعب جنوبا شرقا الي جبل هور وجبل هور هو جنوب ادوم

وبالطبع قادش التي حدث فيها احداث كثيرة وتزمرات وغيرها وقضي الشعب ما يقرب من 38 سنه في منطقة فاران وقادش وجبل هور واخيرا اوصاهم الرب ان يرتحلوا ناحية الشمال الي ارض الموعد من ناحية شرق الاردن

4 وأوص الشعب قائلا: أنتم مارون بتختم إخوتكم بني عيسو الساكنين في سعير، فيخافون منكم فاحترزوا جدا

وكلمة مارون بتختم كما شرحتها لغويا وبوضح تعني مارين علي حدود ادوم وايضا في الجزء الجغرافي وضحت ان هم بالفعل ساروا علي حدود ادوم من الناحية الشرقية لادوم مسافه وهذا الطريق الذي سلوه لا يدخل ارض ادوم

5 لا تهجموا عليهم، لأنني لا أعطيك من أرضهم ولا وطأة قدم، لأنني لعيسو قد أعطيت جبل سعير ميراثا

6 طعاما تشترون منهم بالفضة لتأكلوا، وماء أيضا تبتاعون منهم بالفضة لتشربوا

وهذه الوصيه هي لمعاملات شعب اسرائيل مع شعب ادوم اثناء مرورهم بجانب حدود ادوم الشرقيه التي هي بعيده عن تيمان عاصمة ادوم التي هي في الجهة الغربية

فهم لن يدخلوا في ارض ادوم ولكن لو اتي تجار ادوم اليهم لايتعاملوا معهم بعنف ولكن يشترون منهم بالفضة الطعام والشراب لان الطريق الذي سيسلك فيه شعب اسرائيل هو طريق طريق تجاري لذلك متوقع ان يخرج بعض الادوميين ليتاجروا

وفي هذا ايضا لا يخالف موسي كلام ملك ادوم لانه سيعبر بجوار حدوده ولكن لن يدخل في ارضه

7 لأن الرب إلهك قد باركك في كل عمل يدك، عارفا مسيرك في هذا القفر العظيم. الآن أربعون سنة للرب إلهك معك، لم ينقص عنك شيء

8 فعبنا عن إخوتنا بني عيسو الساكنين في سعير على طريق العربة، على أيلة، وعلى عصيون جابر، ثم تحولنا ومررنا في طريق برية مواب

وهذا العدد الاخير يؤكد انهم لم يدخلوا في ارض ادوم ولكن عبروا بجوار ارضهم وهو الذي يؤكد انهم ساروا بين صحراء العربيه وجبل سعيير بدون الدخول الي ارض ادوم

واخيرا شرح ابونا انطونيوس فكري

دعا الرب بنى عيسو إخوتهم فعيسو اخو يعقوب ولذلك عليهم ان يذكروا هذا فلا يعتدوا عليهم بالرغم من ان الله سيعطيهم رهبة في عيون الجميع وكلمة إحترزوا = معناها أن يذكروا أن هذه الرهبة والخوف هما من الله وليس لقوتهم الذاتية وهم ليسوا أحراراً أن يعتدوا على من يشاءوا. (يش 2:9)

آية6:- طعاما تشترون منهم بالفضة لتاكلوا وماء ايضا تبتاعون منهم بالفضة لتشربوا.

كان شعب أدوم أكثر كرمًا من ملكهم الذي رفض مرورهم.

**والمجد لله دائما**